



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 14. joulukuuta 2015
(OR. en)

15295/15

MI 796
COMPET 564
POLARM 11
CFSP/PESC 861
COARM 262
DELECT 171

SAATE

Lähetäjä:	Euroopan komissio
Saapunut:	11. joulukuuta 2015
Vastaanottaja:	Neuvoston pääsihteeristö
Kom:n asiak. nro:	D043008/01
Asia:	KOMISSION DIREKTIIVI (EU) .../..., annettu XXX, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/43/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse puolustukseen liittyvien tuotteiden luettelosta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja D043008/01.

Liite: D043008/01



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel XXX
[...] (2015) XXX draft

KOMISSION DIREKTIIVI (EU) .../...,

annettu XXX,

**Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/43/EY muuttamisesta siltä osin
kuin on kyse puolustukseen liittyvien tuotteiden luettelosta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

D043008/01

KOMISSIION DIREKTIIVI (EU) .../...,

annettu XXX,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/43/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse puolustukseen liittyvien tuotteiden luettelosta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön sisällä tapahtuvia puolustukseen liittyvien tuotteiden siirtoja koskevien ehtojen yksinkertaistamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/43/EY¹ ja erityisesti sen 13 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivi 2009/43/EY kattaa kaikki puolustukseen liittyvät tuotteet, jotka vastaavat neuvoston 19 päivänä maaliskuuta 2007 hyväksymässä Euroopan unionin yhteisessä puolustustarvikeluettelossa lueteltuja tuotteita.
- (2) Neuvosto hyväksyi 9 päivänä helmikuuta 2015 ajantasaistetun Euroopan unionin yhteisen puolustustarvikeluettelon².
- (3) Jäsenvaltiot ovat selittävistä asiakirjoista 28 päivänä syyskuuta 2011 annetun jäsenvaltioiden ja komission yhteisen poliittisen lausuman³ mukaisesti sitoutuneet perustelluissa tapauksissa liittämään ilmoitukseen toimenpiteistä, jotka koskevat direktiivin saattamista osaksi kansallista lainsäädäntöä, yhden tai useamman asiakirjan, joista käy ilmi direktiivin osien ja kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiseen tarkoitettujen välineiden vastaavien osien suhde.
- (4) Sen vuoksi direktiiviä 2009/43/EY olisi muutettava.
- (5) Tässä direktiivissä säädetty toimenpiteet ovat EU:n sisäisiä puolustukseen liittyvien tuotteiden siirtoja käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

¹ EUVL L 146, 10.6.2009, s. 1.

² EUVL C 129, 21.4.2015, s. 1.

³ EUVL C 369, 17.12.2011, s. 14.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Korvataan direktiivin 2009/43/EY liite tämän direktiivin liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään [...] päivänä [...]kuuta [...] [\[3 kuukauden kuluttua EUVL:ssä julkaisemisesta\]](#). Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kirjallisina nämä säännökset.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä [...] päivästä [...]kuuta [...] [\[5 työpäivän kuluttua ensimmäisessä kohdassa säädetyistä päivämäärästä\]](#).

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

*Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude Juncker*